



DEPARTAMENTO DE VIVIENDA Y DESARROLLO URBANO
AUTORIDAD DE PRESUPUESTO POR PROGRAMA
RESUMEN COMPARATIVO, AÑOS FISCALES 2002-2004
(en millones de dólares)

	2002 REAL	2003 PRESUPUESTO	2004 ESTIMACIÓN
PROGRAMAS DISCRECIONALES			
DESARROLLO Y PLANIFICACIÓN COMUNITARIA			
Fondos Gratuitos Globales para el Desarrollo Comunitario.....	\$5,000	\$4,732	\$4,732
Complemento de emergencia:			
Apropiación.....	2,000	...	...
Transferencia de Saldos no Comprometidos.....	[700]	...	...
Apropiación Complementaria para New York City.....	783	[...]	[...]
Total CDBG.....	7,783	4,732	4,732
Subsidios por Fórmula.....	[4,341]	[4,429]	[4,429]
Área de islas.....	[...]	[7]	[7]
Reservas de CDBG:			
Fondos Gratuitos Globales para el Desarrollo de Comunidades Indias.....	[70]	[73]	[73]
Construcción por Capacidad (NCDI) a/.....	[29]	[30]	[30]
Habitat for Humanity.....	[[4]]	[[5]]	[[5]]
Subsidios de la Sección 107.....	[43]	[39]	[38]
Sistemas de Gestión de Información.....	[[...]]	[[4]]	[[3]]
Instituciones para Nativos de Alaska y Nativos de Hawaii.....	[[4]]	[[2]]	[[2]]
Universidades y Facultades Tribales.....	[[3]]	[[3]]	[[3]]
Asistencia Técnica.....	[...]	[[3]]	[[3]]
Consejo de Asistencia para Vivienda.....	[3]	[3]	[3]
Consejo Nacional de Vivienda para Indígenas Americanos.....	[3]	[2]	[2]
Demostración de Iniciativa para Vecindarios.....	[42]	[...]	[...]
Oportunidades y Autosuficiencia para Residentes (ROSS).....	[55]	[...]	[...]
Autoayuda de oportunidad de vivienda propia/Habitat.....	[22]	[65]	[65]
Asistencia Técnica.....	[[...]]	[[...]]	[[3]]
Youthbuild.....	[65]	[65]	[65]
Asistencia Técnica para Youthbuild.....	[[2]]	[[2]]	[[2]]
Transferencia al Fondo de Capital de Trabajo.....	[14]	[3]	[5]
Proyectos con Propósitos Especiales EDI.....	[294]	[...]	[...]
Corporación Nacional para el Desarrollo de Viviendas.....	[5]	[...]	[...]
LaRaza.....	[5]	[...]	[...]
Departamento de Tierras Natales Hawaianas.....	[10]	[...]	[...]
Unidad Asesora de Capital Mejorado para Colonias.....	[...]	[16]	[16]
Subsidios para Acciones de Desarrollo Urbano.....	...	...	(30)
Garantías de Préstamos para el Desarrollo Comunitario:			
Subsidio para Créditos y Costos Administrativos.....	15	7	...
Limitación de Garantías para Préstamos.....	[609]	[275]	[...]
Programa de Redesarrollo de Instalaciones Abandonadas.....	25	25	...
Zonas de Participación Urbana.....	45	...	...
Programa de Asociaciones de Inversión HOME.....	1,846	2,084	2,197
Iniciativa para el Pago Inicial del Sueño Americano.....	[50]	[200]	[200]
Demostración Innovadora sobre Peligros por Plomo.....	[...]	[...]	[25]
Transferencia al Fondo de Capital de Trabajo.....	[17]	[1]	[2]
Asistencia Técnica y Sistemas de Gestión de Información.....	[12]	[12]	[16]
Asesoría de vivienda.....	[20]	[...]	[...]
Rescisión de Iniciativa para el Pago Inicial.....	(50)	...	...



DEPARTAMENTO DE VIVIENDA Y DESARROLLO URBANO
AUTORIDAD DE PRESUPUESTO POR PROGRAMA
RESUMEN COMPARATIVO, AÑOS FISCALES 2002-2004
(en millones de dólares)

	2002 REAL	2003 PRESUPUESTO	2004 ESTIMACIÓN
Subsidios de Ayuda a las Personas sin Hogar b/.....	\$1,123	\$1,130	\$1,325
Transferencia al Fondo de Capital de Trabajo	[6]	[2]	[3]
Asistencia Técnica y Sistemas de Gestión de Información.....	[9]	[18]	[12]
Consejo Interagencias para Personas sin Hogar.....	[1]	[1]	[2]
Proyecto Nacional de Análisis de Datos de Personas sin Hogar.....	[2]	[...]	[...]
Refugio y Atención (Renovaciones) c/.....	...	...	[194]
Programa Samaritano de Vivienda.....	...	...	50
Total, Personas sin Hogar.....	1,123	1,130	1,375
Refugios y Alimentos de Emergencia FEMA .....	...	153	153
Oportunidades de Vivienda para Personas con SIDA (HOPWA)	277	292	297
Asistencia Técnica.....	[2]	[2]	[3]
Desarrollo Económico y Viviendas Rurales	25	...	...
Subtotal, Desarrollo y Planificación Comunitaria.....	11,089	8,423	8,724
VIVIENDA PÚBLICA Y PARA COMUNIDADES INDIAS			
Ayuda para Vivienda para Familias Necesitadas (HANF) .....	...	...	13,607
Compensación.....	...	...	(1,072)
Subsidio Central.....	...	...	[609]
Protección del Arrendatario.....	...	...	[252]
Discapacitados No de la Tercera Edad.....	...	...	[36]
Costos Administrativos.....	...	...	[1,192]
Apropiación Avanzada para el año fiscal 2004.....	...	...	[4,200]
Apropiación Avanzada para el año fiscal 2005.....	...	...	[(4,200)]
Subtotal.....	...	...	12,535
Ayuda para el Alquiler Basada en Proyectos (PBRA)			
Renovaciones / Enmiendas del Contrato de la Sección 8	15,725	16,864	4,720
Compensaciones y Rescisiones.....	(640)	...	...
Subtotal.....	15,085	16,864	4,720
Protección del Arrendatario	203	260	...
Decisión Olmstead .....	...	[6]	...
Apropiación Avanzada para el año fiscal 2002.....	[4,200]	[...]	...
Apropiación Avanzada para el año fiscal 2003.....	[(4,200)]	[4,200]	...
Apropiación Avanzada para el año fiscal 2004.....	...	[(4,200)]	...
Administración de Contratos.....	196	196	100
Vales Incrementales	104	204	...
Transferencia al Fondo de Capital de Trabajo	13	3	3
Discapacitados No de la Tercera Edad.....	40	[40]	...
Subtotal, Ayuda para el Alquiler Basada en Proyectos.....	15,641	17,527	4,823
Rescisión Complementaria.....	(389)	...	...
Rescisión de Saldos de la Sección 8.....	(1,200)	(1,100)	(300)
Subtotal PBRA d/.....	14,052	16,427	4,523
Fondo de Capital para Vivienda Pública	2,843	2,426	2,641
Iniciativa de Financiamiento de Fondos de Apalancamiento.....	...	[417]	...
Garantía para Préstamos.....	[...]	[...]	[131]
Nivel de Limitación.....	...	...	[1,710]
Grandes Trabajadores.....	[550]	[...]	[...]
Modernización TA.....	[51]	[54]	[50]
Necesidades de Techo de Emergencia.....	[75]	[75]	[40]
ROSS (dentro de los fondos CDBG hasta el año fiscal 2003) e/.....	[...]	[55]	[40]
Transferencia al Fondo de Capital de Trabajo	[53]	[19]	[11]
Demoliciones.....	[...]	[...]	[30]
Iniciativa de Redes de Vecindarios.....	[15]	[15]	[...]
Subtotal de Fondo de Capital para PIH.....	2,843	2,426	2,641
Proyectos de Revitalización Viviendas Públicas en Muy Malas Condiciones.....	574	574	...
Asistencia Técnica.....	[6]	[6]	[...]



DEPARTAMENTO DE VIVIENDA Y DESARROLLO URBANO
AUTORIDAD DE PRESUPUESTO POR PROGRAMA
RESUMEN COMPARATIVO, AÑOS FISCALES 2002-2004
(en millones de dólares)

	2002 REAL	2003 PRESUPUESTO	2004 ESTIMACIÓN
Iniciativa de Redes de Vecindarios.....	[5]	[5]	[...]
Financiamiento de Brecha.....	[...]	[50]	[...]
Fondo Operativo para Vivienda Pública.....	\$3,495	\$3,530	\$3,574
ROSS e/.....	[...]	[...]	[15]
Operación Vivienda Segura.....	[5]	[...]	[...]
Fondos para el Secretario de Justicia, para luchar contra el delito y las drogas.....	[10]	[10]	[...]
Rescisión de Operación Vivienda Segura.....	(11)	...	...
Fondos Gratuitos Globales de Vivienda para Indoamericanos.....	649	647	647
Transferencia al Fondo de Capital de Trabajo.....	[3]	[1]	[3]
Asistencia Técnica.....	[5]	[3]	[5]
Consejo Nacional de Vivienda para Indígenas Americanos.....	[2]	[2]	[...]
Garantías Federales para Actividades de Viviendas Tribales Título VI:			
Cuenta de Programa.....	[6]	[2]	[1]
Limitación de Garantías para Préstamos.....	[53]	[17]	[8]
Fondo de Garantías de Préstamos para Viviendas Indias:			
Cuenta de Programa.....	6	5	1
Nivel de Limitación.....	[234]	[197]	[27]
Fondo de Garantías de Préstamos para Viviendas para Nativos de Hawaii			
Cuenta de Programa.....	1	1	1
Nivel de Limitación.....	[40]	[40]	[35]
Fondos Gratuitos Globales de Vivienda para Nativos de Hawaii.....	...	10	10
Asistencia Técnica.....	...	[0.4]	[0.4]
Rescisión de la Sección 8.....	-	-	-
Subtotal, Viviendas Públicas y para Comunidades Indias.....	21,609	23,620	23,932
PROGRAMAS DE VIVIENDA			
Asistencia en Asesoría de Vivienda f/.....	[20]	35	45
Vivienda para las Personas de la Tercera Edad (Sección 202).....	783	783	783
Renovaciones PRAC.....	[3]	[16]	[26]
Transferencia al Fondo de Capital de Trabajo.....	[0.6]	[0.5]	[0.5]
Subsidios CAP (Rehab.) / Conversión a Vivienda Subsidiada.....	[50]	[30]	[30]
Coordinadores de Servicios.....	[50]	[53]	[53]
Reutilización de Recuperaciones.....	[...]	(10)	(10)
Vivienda para Personas Discapacitadas (Sección 811).....	241	251	251
Renovaciones PRAC.....	[1]	[6]	[8]
Renovaciones de Vales Generales.....	[23]	[32]	[42]
Fondos de la FHA:			
Fondos de Seguro Hipotecario Mutuo y Seguro para vivienda Hipotecario Cooperativo:			
Cuenta de Programa.....			
Gastos Administrativos.....	337	348	359
Gastos No-indirectos.....	160	86	85
Gastos de Contrato Adicionales g/.....	16	...	...
Limitación de Seguro Hipotecario.....	[165,000]	[165,000]	[185,000]
Limitación de Préstamo Directo.....	[250]	[50]	[50]
Transferencia al Fondo de Capital de Trabajo.....	[118]	[21]	[21]



DEPARTAMENTO DE VIVIENDA Y DESARROLLO URBANO
AUTORIDAD DE PRESUPUESTO POR PROGRAMA
RESUMEN COMPARATIVO, AÑOS FISCALES 2002-2004
(en millones de dólares)

	2002 <u>REAL</u>	2003 <u>PRESUPUESTO</u>	2004 <u>ESTIMACIÓN</u>
Fondos de Seguros Generales y Seguros para Riesgos Especiales:			
Cuenta de Programa:			
Gastos Administrativos.....	\$216	\$224	\$229
Gastos No-indirectos.....	145	94	94
Subsidio para Crédito.....	15	15	15
Gastos de Contrato Adicionales g/.....	5	...	...
Limitación de Seguro Hipotecario.....	[23,000]	[24,000]	[25,000]
Limitación de Préstamo Directo.....	[50]	[50]	[50]
Transferencia al Fondo de Capital de Trabajo	[42]	[14]	[17]
Subtotal, Fondos de la FHA.....	894	767	782
Inspección y Monitoreo de Viviendas Prefabricadas.....	\$8	\$13	\$17
Rescisión de Recuperaciones de la Sección.....	(300)	(100)	(303)
Subtotal, Programas de Vivienda.....	1,626	1,739	1,565
ASOCIACIÓN HIPOTECARIA NACIONAL GUBERNAMENTAL (GNMA)			
Garantías de Títulos Respaldados por Hipotecas:			
Cuenta de Programa	9	10	11
Limitación de Garantías para MBS.....	[200,000]	[200,000]	[200,000]
Subtotal, GNMA.....	9	10	11
INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO DE POLÍTICAS (PD&R)			
Investigación y Tecnología.....	39	47	51
Evaluaciones de Programas.....	[...]	[...]	[8]
Eliminación de Barreras.....	[...]	[...]	[2]
Asociación para el Avance Tecnológico (PATH).....	8	...	...
Comisión de Vivienda del Milenio.....	2	...	...
Subtotal, PD&R h/.....	49	47	51
EQUIDAD DE VIVIENDA E IGUALDAD DE OPORTUNIDADES			
Programa de Ayuda de Equidad de Vivienda.....	26	26	30
Programa de Iniciativas de Equidad de Vivienda.....	20	20	20
Subtotal, Actividades de Equidad de Vivienda.....	46	46	50
OFICINA DE PREVENCIÓN DE ENVENENAMIENTOS Y ELIMINACIÓN DE PINTURAS CON BASE DE PLOMO			
Reducción de Peligros de la Pintura con Base de Plomo.....	110	126	136
Asistencia Técnica.....	[10]	[10]	[10]
Operación LEAP.....	[7]	[10]	[10]
Viviendas Saludables.....	[10]	[10]	[10]
Centro Nacional para Viviendas sin Peligros por Plomo.....	[4]	[...]	[...]
Subtotal, Pintura con Base de Plomo.....	110	126	136



DEPARTAMENTO DE VIVIENDA Y DESARROLLO URBANO
AUTORIDAD DE PRESUPUESTO POR PROGRAMA
RESUMEN COMPARATIVO, AÑOS FISCALES 2002-2004
(en millones de dólares)

	2002 REAL	2003 PRESUPUESTO	2004 ESTIMACIÓN
GESTIÓN Y ADMINISTRACIÓN			
Salarios y Gastos, HUD.....	\$555	\$510	\$536
Transferencias (FHA/GNMA/CPD).....	[541]	[560]	[576]
Rescisiones.....	[(1)]	[...]	[...]
Subtotal, Salarios y Gastos, HUD.....	[1,096]	[1,070]	[1,112]
Salarios y Gastos, OIG.....	68	75	76
Transferencias (FHA/PIH).....	[28]	[23]	[24]
Cuenta de Costos Consolidados.....	(7)	(8)	...
Salarios y Gastos, OFHEO.....	27	30	32
Fondo de Capital de Trabajo (Directo).....	...	276	276
Transferencias.....	[351]	[75]	[65]
Subtotal, Fondo de Capital de Trabajo.....	[351]	[351]	[341]
Subtotal, Gestión y Administración.....	643	883	920
Subtotal, Autoridad de Presupuesto Discrecional de HUD (Bruto).....	35,181	34,894	35,389
Recibos de Compensación del año en curso (ver detalle adjunto).....	(752)	(767)	(710)
Reclasificación de Recibos (MMI).....	(2,880)	(3,226)	(3,378)
Total, Autoridad de Presupuesto Discrecional de HUD (Neto) d/.....	31,549	30,901	31,301
PROGRAMAS OBLIGATORIOS			
Vivienda Pública con Bajo Alquiler.....	\$25	\$40	\$30
Cuenta de programa de la FHA GI/SRI.....	995	1,167	...
Cuenta de liquidación de la FHA MMI/CMHI.....	2,880	...	...
Cuenta de Reserva de Capital de la FHA MMI/CMHI.....	...	3,226	3,378
Cuenta de Liquidación de la FHA GI/SRI.....	1,343	697	797
Cuenta de Liquidación de Vivienda para los Mayores Discapacitados.....	(463)	(517)	(558)
Cuenta de Liquidación de Garantías de Títulos Respaldados por Hipotecas.....	...	91	40
Subtotal, Autoridad de Presupuesto Obligatorio Bruto.....	4,780	4,704	3,687
Recibos Obligatorios.....	(1,630)	(1,130)	(7)
Total, Autoridad de Presupuesto Obligatorio Neto.....	3,150	3,574	3,680
Total, Autoridad de Presupuesto de HUD Neto.....	34,699	34,475	34,981

a/ Incluye \$5 millones para Rural en el año fiscal 2002 promulgado, presupuesto para el año fiscal 2003 y Estimación para el año fiscal 2004.

b/ Incluye 30 por ciento para Vivienda Permanente y un 25 por ciento equivalente.

c/

En el año fiscal 2002, la Renovación de Refugios y Atención fue subsidiada según prioridad bajo el programa de Fondos de Ayuda a las Personas sin Hogar. Sin embargo, no se especificó el monto.

d/ Difiere del Presupuesto del Presidente para el año fiscal 2004 en \$121 millones debido a un ajuste contable hecho en la cuenta de Ayuda para el Alquiler Basada en Proyectos (formalmente el Fondo para Certificados de Vivienda).

e/ En el año fiscal 2004, ROSS es subsidiado bajo el programa de Fondos de Capital para Vivienda Pública (\$40 millones) y también bajo el programa de Fondos Operativos para Vivienda Pública. (\$15 millones)

f/ Monto entre paréntesis en HOME.

g/ En años anteriores, la Oficina de Administración y Presupuesto no incluyó estos puntos.

h/ Excluye \$1 millón para una Comisión en Vivienda para Personas de la Tercera Edad en el año fiscal 2002.